



ポピンスをご利用の皆さまへ

限定特典!!  
渚の思い出フォト&  
バーベキュー  
ディナープラン  
プレゼント!  
※詳しくは下記参照

# JALパック

スペシャル

成田発

# ハワイ

## こども代金 8万円引!!!

適用条件あり▶裏面

2011年

# 8月13日(土)・17日(水)限定

## ジャルパック 家族専用機

# ファミリージェット

(政府認可申請中)

家族同士の  
席が離れ  
ないヨ!

トイレには  
オムツ替え台設置  
トイレもあるヨ!!  
緊急時のオムツも  
搭載してるので安心!

赤ちゃん用  
ベビーバスネットも  
手配可能!(追加代金)  
(台数に限りがあります)  
体重10kgまでの2歳未満の  
幼児が対象となります。  
※事前に予約が必要です。

当便  
限定  
「授乳専用ゾーン」  
もご用意!!  
カーテンでの仕切りもあり、周りを  
気にせずお子さまの授乳が可能です  
(ベルトサイン点灯時など利用  
時間に制限があります)。

※ファミリージェットの  
イラストはイメージです。



お子さまの  
お世話に長けた  
客室乗務員が  
一緒します。

私たちがファミリージェットを応援します!

ポピンスご利用のお客さま限定特典!!

### 渚の思い出フォト& バーベキューディナープラン (夕食付)をプレゼント!

■予約コード: SF3101  
■場所: アウトリガー・リーフ・オン・ザ・  
ビーチホテル内1階/ショアバード・レストラン

※ツアーご予約後、「ご利用日」をお申し出ください。※移動はお客様ご自身にてとなります(送迎はありません)。※時間は現地にてご確認ください。  
※16:00以降は食事はありませんが、写真撮影はできません。また混雑のため、お持ちいただく場合があります。※写真は帰国日にアロハラウンジにてお渡します。

シェラトンホテルズ宿泊なら  
「ポピンス ケイキ ハワイ」  
1時間無料キャンペーン!

■対象時間: 8:00~18:00  
■シェラトン・ワイキキもしくはシェラトン・プリンセス・カイウラニにご宿泊で対象時間中4時間以上ご利用の方  
「ポピンスケイキ ハワイ」は宿泊ホテル問わずご利用いただけます。

### JALパックカード特典

ポピンス ケイキ ハワイにてJALパックカードを提示するとうれしいプレゼント!

①ママさんに贈り物!現地でのおつづき不足になった場合、お一人さま2枚を無料でプレゼント!※おつづきの種類(外国製、日本製、テープタイプ、パンタイプ)はお選びいただけません。※在庫状況により、ご希望のサイズが用意できない場合があります。②ライフジャケット、ボディボード、水中メガネを無料で貸し出し!貸出時、デポジット5ドルが必要です。返却時にお返しいたします。\*数に限りがございますので、ご希望に添えない場合があります。

詳細は、ポピンス ケイキ ハワイ ホームページでもご覧いただけます。  
[www.poppins.co.jp/hawaii](http://www.poppins.co.jp/hawaii)

[www.jal.co.jp/hawaii/](http://www.jal.co.jp/hawaii/)

全コースで  
マイルがたまりやす  
JAL MILEAGE BANK

旅+  
700マイルがたまる

海外でも安心の  
24時間体制  
日本語救急医療  
サポートデスク  
[www.jal.co.jp/tpc/tpc020.htm](http://www.jal.co.jp/tpc/tpc020.htm)

新生 JALパック  
誕生記念キャンペーン実施中!  
[www.jal.co.jp/tour/jalpak](http://www.jal.co.jp/tour/jalpak)

# JALPAK



2日目と4日目は思い思いにゆったりとお過ごしください。

子ども代金  
8万円引き!!

# ファミリージェットで行く ワイキキ6日間

2011年8月  
13日(土)・17日(水)発

| 6日間 | スケジュール   |
|-----|--|
| 1   | <p>【基本】<b>【ファミリージェット専用】海から見るオアフ島クルーズ</b><br/>チェックイン時間(13時)までゆっくりお過ごしください。<br/>ワイキキ泊 <input type="checkbox"/></p> <p>追加プラン <b>ダイレクトチェックインプラン</b> <input type="checkbox"/> 追加代金 日本申込/日本支払<br/>空港到着後、クルーズへは行かずにホテルへチェックインしたい方向けのプランです。<br/>ワイキキ泊 <input type="checkbox"/></p> |
| 2   | <p>【基本】自由行動。各種オプションツアー(別料金)もご用意しています。<br/><b>JALパックカードで「ジャルパック専用 レインボー・トロリー」に乗り放題!</b><br/><b>オリジナル観光「ホクレア」や夏休み限定プログラムもご用意。</b><br/>ワイキキ泊 <input type="checkbox"/></p>   |
| 3   | <p><b>【ファミリージェット専用】プライベートビーチで大冒険!</b><br/>ワイキキ泊 <input type="checkbox"/></p>   |
| 4   | <p>【基本】自由行動。<br/>ワイキキ泊 <input type="checkbox"/></p>  |
| 5   | <p>【基本】早朝または朝または午前ホテル発バスにて空港へご案内します。<br/>朝または午前または午後ホテル発バスにて帰国の途。<br/>機中泊 <input type="checkbox"/></p>   |
| 6   | <p>【基本】午前または午後または午後成田発。空港にて解散。</p>   |

|  |  |     |                  |
|--|--|-----|------------------|
| 出発地  | 成田   | 出発日 | 2011年8月13日・17日出発 |
| 利用ホテル  | 右記基本旅行代金表をご覧ください。  |     |                  |
| 日本発着時<br>利用航空会社  | 日本航空チャーター便(政府認可申請中)  |     |                  |
| 食事   | 回なし <input type="checkbox"/> 2回 <input type="checkbox"/> 3回 <input type="checkbox"/> なし<br>(ダイレクトチェックインプラン利用の場合:回なし <input type="checkbox"/> 1回 <input type="checkbox"/> 2回 <input type="checkbox"/> 3回 <input type="checkbox"/> なし) |     |                  |
| コンダクター   | 日本からは同行しませんが、日本語を話す現地係員がお世話します。  |     |                  |
| 最少催行人員   | 各コース2名(お一人さまでお部屋をご利用の場合、1人部屋追加代金が必要となります。)   |     |                  |
| <p>■ご注意:※ホテル空港到着後、団体出口を出たところでスーツケース等大きなお荷物は係員がお預かりし、お部屋までお届けします(荷替え等すぐにご利用のものは、あらかじめ別室に用意されることとさせていただきます)。*出発・到着の時刻・時間等は目安であり、交通機関、その他現地事情により変更となる場合があります。利用航空便の詳細スケジュール内容は、出発前にお渡しする「旅行日程表」にてご確認ください。*お部屋の収容人数は、大人・子ども代金の方のみで1部屋3名さままで、キッズ・幼児代金の方を合わせて1部屋4名さままでとなります。*参加人数によりベッドはソファベッドまたは簡易ベッドを使用します。従ってお部屋の多少手狭になります。*行程中、他のコース、他社企画・実施のツアーのお客さまと一緒になる場合があります。*種別はお受けできません。</p> |  |     |                  |
| 参加条件:12歳未満のお子さまと同行のご家族の方限定   |  |     |                  |

<本コースは8月13日(土)・17日(水)出発チャーター便利用となります>

## JMBツアー限定!

各出発日、先着40名さま限定!「成田空港整備場見学ツアー」に無料でご参加頂けます。

## まだまだあります! ファミリージェットならではのポイント!

- ご家族同士が固まるお席を手配します。さらに、追加代金で座席パターン指定プランもご用意。(日本申込/日本支払)
- 早割 60日前までのご予約で、成田地区の「サンバーキング」を無料でご利用いただけます。(日本申込)
- 8月17日出発、先着45名さま限定!追加代金で「航空科学博物館」成田見学ツアーもご用意。(日本申込/日本支払)

Webで24時間いつでも最新情報をご覧いただけます。

ツアーの検索がますます便利になりました。お好みの旅が簡単みつかります!

<http://www.jal.co.jp/jlpk/poppins>

### 基本 海から見る オアフ島クルーズ

到着日

到着日なので、疲れがたまりないうちに、ゆったりおこせるスケジュールにしました!

スターオアフホテル号を貸し切りました!

家族写真を撮ろう! キャプテンと記念撮影!

海から見るワイキキビーチ

自分でお金を稼いでオアフ島のハンバーガーを完成させよう!

船中では休憩スペースが複数スペースもご用意!

### 子ども連れてきて! プライベートビーチで大冒険!

到着日

到着日なので安心! 家族みんなでおもいっきり遊ぼう!

ケアロア島のプライベートビーチを貸し切りました!

ようこそ、ファミリージェット! JALパック

ビーチにはソングの音も、採取スペースや赤ちゃん休憩スペースもご用意!

ビーチで新引越お祝い! お祝いも応援も大歓迎! 思い出に残る思い出作りに挑戦!

女の子向け 女の子向け

レイ・レイ・キングのフラ体験!

更にお得なJMBツアーでも設定しています。詳しくは、ホームページをご覧ください。

基本旅行代金(1部屋2/3名利用の場合/お一人)単位:円

現地空港諸税、日本国内各空港施設使用料、旅客保安サービス料は別途、旅行会社にて確認のうえお支払いください。  
現地空港諸税目安額:大人・子ども(2歳以上12歳未満) **4,980円** 幼児(2歳未満) **4,580円**

下記旅行代金は燃油サーチャージを含みます。\*詳しくはパンフレットをご覧ください。

| ホテル名                        | お部屋タイプ             | チェックイン時間 | コース番号   | 8月13日   | 8月17日   | ダイレクトチェックイン追加代金 | 1人部屋追加代金 |
|-----------------------------|--------------------|----------|---------|---------|---------|-----------------|----------|
| シェラトン・ワイキキ                  | オーシャンフロント          | 13:00    | JZ7326A | 289,800 | 269,800 | 20,000          | 80,000   |
|                             | 部屋指定なし             | 13:00    | JZ7326B | 276,800 | 254,800 | 16,000          | 64,000   |
| シェラトン・プリンセス・カウワニ            | パシフィック・オーシャンビュー    | 13:00    | JZ7326C | 266,800 | 240,800 | 11,000          | 44,000   |
|                             | 部屋指定なし             | 13:00    | JZ7326D | 254,800 | 228,800 | 10,000          | 40,000   |
| ヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ビーチ・リゾート&スパ | レインボー・タワー・オーシャンビュー | 13:00    | JZ7326E | 288,800 | 268,800 | 16,000          | 64,000   |
|                             | 部屋指定なし             | 13:00    | JZ7326F | 275,800 | 253,800 | 12,000          | 48,000   |

子ども代金(各ホテル共通)  キッズ代金(各ホテル共通)  幼児代金(各ホテル共通)

条件お引(12歳以下)

大人代金より一律**80,000円**引き

上記子ども代金よりさらに一律**1,000円**引き

大人と同額

1,000

### 全コース子ども代金8万円引き!!

子どもキッズ代金参加には条件がある!

おとな子ども代金8万円引き適用のルール

前後:大人・子どもキッズ・幼児代金をご参加の方を合わせて最大4名さままでとなります。

ルール1 1部屋に大人代金で参加される方2名以上と同室

ルール2 ①子ども代金は1部屋に1名まで ②キッズ(添い寝)代金をご利用の場合は1部屋に2名まで(子ども代金のお客さまがいない場合) ③子ども代金1名+キッズ(添い寝)代金1名の2名はOK

\*上記ルールを満たさないお子さまは、大人代金のご参加となります。

大人・子ども・キッズ(添い寝)・幼児の違い ※各代金については、右記の代金表をご覧ください。

0-2歳未満 0歳以上12歳未満 12歳以上

航空座席を使わない 航空座席を使う 航空座席を使う

ベッドを使わない ベッドを使わない ベッドを使う

幼児代金 キッズ代金 子ども代金8万円引き 大人代金

\*パンフレットの「子どもキッズ・幼児代金のご利用条件」を必ずお読みください。

### お客さま専用 リン・リン・ダイヤル(海外旅行専用)

コース内容や予約状況のことならお気軽にご相談ください。

050-2017-1111

(受付時間)9:00~18:00 IP電話を利用しております。  
\*旅行会社の方は、予約センターへお問い合わせください。  
(電話番号は販売マニュアルにご案内しております。)

旅行企画・実施

株式会社ジャルパック

観光庁長官登録旅行業第705号  
〒140-8658 東京都品川区東品川2-4-11 野村不動産天王洲ビル

一般社団法人 日本旅行業協会 JATA正会員  
旅行業公正取引協議会 協議会会員